
ICANN74 | Forum de politiques – Réunion des dirigeants régionaux d’At-Large
Lundi 13 juin 2022 – 13h15 à 14h30 AMS

YESIM SAGLAM:

Bienvenue à la réunion des leaders régionaux d’At-Large. Je suis Yesim Saglam et je suis responsable de la participation à distance pour cette séance. Veuillez noter que cette séance est enregistrée et est gouvernée par les normes de comportement attendues à l’ICANN. Les questions et commentaires seront lus à haute voix s’ils sont bien indiqués tel que cela est précisé dans le chat.

Donc au niveau audio, si vous êtes à distance, veuillez attendre jusqu’à ce qu’on dise votre nom pour ouvrir votre micro sur Zoom. Pour ceux qui sont dans la salle principale, veuillez lever la main sur Zoom et lorsqu’on vous passera la parole, allumez votre micro de table. Dans la salle secondaire, veuillez lever la main dans Zoom et allez au micro qui se trouve dans la salle lorsqu’on vous l’indique.

Pour tous les participants, veuillez indiquer votre nom et parler à un rythme et une vitesse raisonnable. Les participants sur place peuvent obtenir un récepteur et utiliser leurs propres casques pour écouter l’interprétation. Les participants virtuels peuvent avoir accès à l’interprétation par l’intermédiaire de la barre d’outils de Zoom.

Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

Ceci, je passe la parole à Sébastien Bachollet, président d'EURALO.

SÉBASTIEN BACHOLLET : Merci, bienvenue à toutes et à tous, j'espère que vous êtes heureux de vous retrouver et qu'on se retrouve après deux ans et demi, pratiquement de 3 de Zoom et de Zoom et de réunions virtuelles. Nous avons des participants à l'extérieur de la salle, à l'extérieur du pays, ils sont toutes et tous bienvenus. Nous vous permettrons de vous exprimer et de prendre la parole.

Il s'agit donc de la réunion des leaders régionaux d'At-Large, nous avons quelques points à couvrir. Vous pouvez passer à l'ordre du jour qui est maintenant à l'écran. Nous allons tout d'abord parler des règles de procédure pour les RALO, nous allons parler de l'inclusion des résultats des groupes de travail concernant la mobilisation pour les ALS et pour les personnes indépendantes. Nous avons Alan Greenberg qui est à distance et une présentation de Roberto qui est sur place. Ensuite nous parlerons d'où nous en sommes dans la piste de travail numéro 2, comment nous pouvons partager toutes ces informations, le programme d'amélioration continue notamment, j'aborderai cela. Nous allons de la coordination des RALO, de leur participation et engagement. Nous allons voir où nous en sommes au niveau de

l'assemblée générale et du sommet ATLAS à venir. Nous allons parler également d'élections si besoin est.

S'il y a d'autres points à mettre à l'ordre du jour, questions ou commentaires, c'est le bon moment de le faire. Vous allez sur Zoom pour l'indiquer, vous pouvez lever la main sur Zoom, comme nous l'avons indiqué.

Je vais donc maintenant donner la parole à Alan, je sais qu'il a une présentation. Roberto, vous voulez que je commence avec Alan ou vous voulez prendre la parole maintenant ?

ROBERTO GAETANO : Je n'ai pas de présentation.

SÉBASTIEN BACHOLLET : Très bien, nous allons commencer avec Alan. Alan, s'il vous plait, merci de vous joindre à nous, vous avez la parole.

ALAN GREENBERG: Merci beaucoup. Je vais essayer d'allumer ma caméra. Voilà. Merci de vous joindre à nous.

L'historique, un petit peu, de ce point, c'est la deuxième révision d'At-Large et on était en 2016, je crois. Attendez, je dois voir mon volume... Petit problème audio, un instant s'il vous plait. Merci.

Donc, la revue d'At-Large, certains d'entre vous ont participé à cette révision, et ce n'était pas facile comme processus et procédures. Les recommandations des personnes indépendantes qui ont revu le fonctionnement d'At-Large, nous ont parlé des ALS, [inaudible] de les traiter comme des membres individuels. Donc le rapport n'était pas exactement en ces termes, mais la réponse d'At-Large était que nous n'étions pas d'accord, les ALS ont un objectif et un rôle à jouer, et on revient à création de ce concept des ALS. Parce que ce sont des groupes de personnes sur place, dans les pays, et nous voulons avoir accès à ces personnes.

Donc cela avait été compris à cette époque, là on revient à 2001. Si on avait dit simplement : on veut des membres individuels, ça aurait été facile de contacter toutes ces personnes qui allaient être dans tant d'endroits. Donc les ALS étaient des organisations qui existaient déjà, opérationnelles, avec des membres, et nous pensions que ces personnes seraient tout à fait utiles à l'ICANN, à At-Large.

Donc ce groupe de travail sur la mobilisation des ALS c'est réuni en 2020 et a travaillé sur cette thématique, pour nous assurer que nous ayons accès à toutes ces personnes, [inaudible], avec des [inaudible] mais qui n'avaient jamais été mises en œuvre.

Donc j'ai [inaudible] ce groupe, qui avait des personnes des RALO qui étaient là, les leaderships des RALO, on ne voulait pas de

surprise, on voulait vraiment avoir l'expression, les points de vue des RALO, et c'était virtuellement unanime, pratiquement tout a été atteint par consensus. Et on a approuvé donc ce travail sans problème en décembre 2020.

Donc c'est un peu l'historique de cette mobilisation des ALS.

Nous avons deux points de vue, quels étaient les critères pour une ALS au niveau des dossiers de candidature, est-ce que c'était facile de devenir ALS ? Et vous voyez en gris sur l'écran, c'est les règles qui existaient déjà et qui ont été un petit peu modifiées. Rien de précis, c'est quelque chose qui existe déjà alors qu'il y avait un engagement des ALS de soutenir les utilisateurs finaux, de leur permettre de participer, de les informer de leur participation à l'ICANN et sur le travail de l'ICANN. Bien sûr, il fallait qu'il y ait des changements [Inaudible] bien sûr il fallait qu'il y ait une organisation au niveau géographique, c'est ce qu'on avait à l'ICANN.

Nous avons les clauses également, et on ne pense pas qu'elle soit utilisée, mais une organisation qui est sur plusieurs régions, elle ne va pas entrer dans le modèle des ALS, ça peut être une organisation qui participe à l'ICANN. On a eu quelques exemples de cela et nous avons une clause. À une certaine période, c'était difficile de participer, donc nous avons maintenant la possibilité

avec cette clause d'avoir ces organisations qui sont sur plusieurs régions.

Il est important que le leadership de l'association, de l'organisation, soit d'accord pour se joindre à l'ICANN, parce qu'il y a eu des problèmes par le passé à ce niveau.

Au niveau de la taille de ces ALS, on s'était posé la question...

[Coupure premier audio]

... Mais s'il n'y a que 3 personnes dans une ALS, c'est un exemple que je vous donne, mais on a eu quand même des cas où il y a des personnes qui comprenaient mal le concept du membre individuel ou bien les RALO n'avaient pas de membre individuel. Et maintenant [inaudible] un groupe substantiel véritablement constitué d'utilisateurs finaux, sinon, ça ne sert à rien. On veut avoir un accès ou un membre avec des structures At-Large avec ces ALS. On sait que c'est des personnes intéressées par internet, à l'informatique. Mais il faut que ce soit quelque chose [d'utile] pour l'ICANN. Il n'y a pas d'autre restriction sur d'autres affiliations à l'ICANN. Autrement dit, [inaudible] peut être membre du NCSG, par exemple, ou d'une autre unité constitutive de l'ICANN. Cela doit être explicite et indiqué. Donc il faut suivre les règles de procédure de l'ICANN et les respecter.

Et il faut s'engager, également, travailler avec l'ICANN. Donc rien de surprenant.

Passons à la diapo suivante.

Donc, une fois que vous êtes membre, vous êtes une structure At-Large, qu'est-ce qu'on attend de vous ?

Premièrement il y a la mise en œuvre, ce dont on a parlé dans la révision d'ALAC, accepté par le conseil d'administration, on veut avoir accès à vos membres. Le problème qu'on a eu par le passé, c'est qu'on traitait l'ALS comme représentée uniquement le ou la représentante. C'était seulement avec ces représentants qu'on avait des contacts. Et, l'ensemble de règles indique clairement que les représentants sont là mais ne représentent pas toute l'ALS, nous voulons être en mesure d'avoir accès à vos membres, nous voulons pouvoir leur envoyer des messages – on ne va pas le faire tous les jours – on veut être en mesure de communiquer avec eux, pour savoir quels sont leurs intérêts, leur présenter le travail de l'ICANN, on n'a pas besoin d'un nombre extraordinaire, on a des centaines d'ALS, et si on avait quelques membres supplémentaires, une personne qui vienne travailler à l'ALAC, ce serait déjà quelque chose de très positif.

Donc il faut qu'il n'y ait pas de jargon qui soit utilisé, il faut que ce soit traduit également.

Un autre point important, si vous êtes une ALS, nous devons savoir que vous êtes en existence et nous voulons connaître votre évolution ou votre manque d'évolution depuis votre dossier de candidature ; tous les deux ans il y a un rapport envoyé au personnel, un formulaire sur l'internet, il suffit d'informer et de renseigner ce formulaire, c'est très simple.

On s'attend également, quel que soit votre présence sur l'internet, il faut que ce soit indiqué que vous êtes membre de l'ICANN, il ne faut pas cacher cela au reste du monde, ça a toujours été le critère.

On s'attend à ce que le représentant d'un ALS qu'il communique, on ne va pas lui envoyer des pourriels, mais on s'attend à avoir des réponses parce qu'on a des communications à lui envoyer. Il faut des interactions. Et, dans les textes statutaires, les ALS représentent un véhicule par le biais duquel il y a une participation et il faut savoir comment pouvoir se joindre à votre groupe. Donc il n'y a pas de barrière pour qu'une ALS obtienne de nouveaux membres, mais il faut que l'on sache, nous, comment les ALS obtiennent de nouveaux membres potentiels. Donc s'il y a entre 2 et 4 représentants, ce n'est pas obligé d'en avoir 4, c'est un petit peu plus qu'auparavant.

Diapo suivante ;

Quelques points, ce qui ne sont pas des attentes. En règle général, on ne s'attend pas à vérifier que tout le monde vote, on ne va pas vérifier cela. On ne s'attend à une participation en tant qu'ALS à une réunion mensuelle par exemple, ça ne va pas poser problème si êtes absent à une réunion mensuelle, mais on s'attend néanmoins à trouver de nouveaux membres mais on ne s'attend pas à ce que chaque ALS, chaque année, nous amène un nouveau membre, sinon, nous serions inondés de nouveaux membres que nous ne pourrions pas gérer. Mais nous allons suivre cela de près, assurer un suivi et rajouter des restrictions qui ne vont pas à l'encontre de l'intention des recommandations de la mobilisation.

Donc je vois qu'Aziz a la main levée, nous vous donnerons la parole, j'ai presque terminé ma présentation.

Donc, si vous n'avez pas lu le rapport, vous avez beaucoup de détails sur ce rapport, en deux mots, c'est une présentation succincte que je vous ai donnée, mais vous avez un rapport un petit peu plus consistant qui rentre dans les détails et vous avez donc le lien à l'écran pour avoir accès au rapport. Il y a tout un raisonnement derrière les décisions que nous avons prises.

Et j'ai terminé ma présentation et je suis prêt à prendre les questions. Aziz, allez-y.

AZIZ HILALI:

Oui, merci Alan de toutes ces suggestions pour obtenir plus d'utilisateurs. Ma question sera en français, veuillez écouter l'interprétation.

Ma question est la suivante : d'abord je suis très content de vous entendre dire qu'il faut toucher beaucoup plus de monde et que les ALS sont très importants, surtout quand ils représentent plus membres, nous avons toujours lutté pour ça, et ma question c'est, au niveau du contact avec le premier contact de l'ALS – je suis entièrement d'accord avec vous – moi ce que je suggère avant de poser la question, je suggère que quand on envoie des emails ou quand il y a des élections, pourquoi ne pas envoyer ces emails et ces contacts à tout le bureau ? On appelle ça le bureau des ALS, en langage nord-américain c'est le board de chaque ALS. Comme ça tout le monde est informé de ce qu'il se passe au niveau de l'ICANN. C'est ce qui se fait à l'ISOC où tous les emails et échanges entre l'ISOC et les chapitres sont automatiquement envoyés aux gens du conseil d'administration de chaque chapitre.

Ma question : comment vous voyez un peu plus d'implication au niveau des utilisateurs, surtout après ces deux années de crise sanitaire où on a vu un certain relâchement, pas seulement au niveau des ALS mais au niveau des volontaires de l'ICANN, comment vous voyez l'après crise sanitaire ?

Merci.

ALAN GREENBERG:

Merci beaucoup. Je souhaite clarifier que ce travail a été entamé au début de la pandémie. Donc de toute évidence c'est quelque chose qui aura lieu pendant plusieurs années, donc je ne peux pas vous dire, on n'a pas vraiment considéré les questions de pandémie. Mais, d'une manière générale, les questions dont vous parlez, je pense que nous les avons évoquées.

À l'At-Large nous ne savons pas exactement, en termes de coordonnées et de structure, ce qu'il se passe au niveau des ALS. Donc envoyez ceci au conseil des ALS, ce n'est pas nécessairement un concept dont nous pouvons traiter parce que nous ne savons pas quel est ce conseil, ce board, ou s'il y en a un. Mais nous avons inclus le nombre de représentants parce que nous souhaitons couvrir toutes les personnes critiques au sein du groupe. Et il n'y a pas de restriction par rapport à la re-circulation des informations en plus de ce qui a été envoyé. Les informations sur différentes choses seront adressées aux représentants, mais c'est différent du premier point, en termes d'attentes, qui est donc de redistribuer des messages ciblés sur l'ICANN, des sujets plus précis ou des sujets plus généraux, mais cela doit être adressé aux utilisateurs directement. Et cela peut être effectué de manière différente, il peut y avoir une diffusion qui est envoyée, nous pouvons envoyer ces informations à un représentant désigné qui a l'obligation de rediriger les messages, que ce soit par email ou

par un mécanisme autre sur les réseaux sociaux par exemple.
Donc nous essayons d'être flexibles ;

Mais il est important d'avoir ce statut pour que les informations soient disséminées aussi largement que possible. Et, s'il y a un board, on peut envoyer les informations si nécessaire.

J'espère que ceci répond à la question. Satish ?

SATISH BABU:

Merci, Alan. Donc l'idée des représentants, c'est une idée à considérer peut-être, mais je ne demande si cette idée des représentants ne serait pas problématique, parce qu'ils changent à chaque élection en général. Donc étant donné le fait que l'apprentissage à l'ICANN est compliqué, peut-être qu'on devrait considérer un modèle où ils ne représentent pas les membres de l'ALS mais plutôt qu'il y ait une équipe de manière à ce que l'apprentissage soit fait sur le temps. Dans le cadre de l'apprentissage des représentants pendant leur temps à l'ICANN, le problème c'est que quand quelqu'un part il y a tous ces apprentissages qui sont oubliés.

ALAN GREENBERG:

Je ne sais pas comment répondre, mais l'expérience c'est que les gens des ALS restent trop longtemps, peut-être même au point où ce n'est pas bon dans certains lieux. Donc je ne sais pas si c'est un

problème, c'est cette rotation des dirigeants. En avoir plus de 4 cela permettra, il faut l'espérer, davantage de stabilité et davantage de croisement des responsabilités. Mais je ne crois pas que ce soit quelque chose que l'on puisse nous-mêmes contrôler, nous n'avons pas de contrôle sur l'ALS, on ne peut que l'accepter ou la rejeter si elle ne satisfait pas nos exigences.

Alberto ? Allez-y.

SÉBASTIEN BACHOLLET : Excusez-moi, je suis obligé de reprendre la parole parce que nous sommes en train de dépasser les temps impartis. Nous avons fini la discussion, nous devons encore entendre Roberto, et nous devons avoir une discussion avec des individus. Donc désolé pour ceux qui ont levé la main, mais attendons la fin de la présentation de Roberto, et si nous avons le temps nous reviendrons sur cette conversation.

ALAN GREENBERG: Oui, juste pour clarifier, si vous m'envoyez vos requêtes par email, je répondrai.

SÉBASTIEN BACHOLLET : Merci, Alan, pour votre présentation et restez avec nous parce que nous aurons peut-être des questions qui vous seront

adressées à la fin, mais nous avons beaucoup de choses à faire aujourd’hui donc il est difficile de continuer. Roberto ?

ROBERTO GAETANO : Merci, je vais essayer d’être bref. La tâche principale du groupe de travail sur la mobilisation des individus a été de trouver de la place pour encourager la participation des individus, pour leur donner un rôle.

Mais, ceci étant, les ALS devaient demeurer l’ossature de l’ALAC. Donc il y a une participation, mais cette participation ne doit pas prévaloir en termes de positionnement par rapport à l’ALS qui reste un petit peu la structure même de l’ALAC.

Par ailleurs, ce que nous souhaitons faire, c’est de trouver des aspects communs dans les différentes régions, de manière à définir des règles communes, tout en conservant la possibilité pour les régions d’avoir des règles divergentes, étant donné les démarches spécifiques par rapport au problème.

Troisièmement, nous souhaitons un petit peu formaliser le processus de candidature et d’acceptation des utilisateurs finaux et ceci a été très bien décrit dans notre document statutaire. Mais il n’y avait rien de comparable pour les utilisateurs individuels.

Donc voilà à la base ce que je voulais vous dire. Je vous ai déjà fait plusieurs rapports sur notre travail au groupe de travail, et donc

je voudrais seulement mentionner ce que nous allons faire à partir de maintenant.

L'idée, c'est d'inclure les recommandations du groupe de travail qui ont été acceptées par l'ALAC il y a déjà 1 an. Par exemple, la formalisation du processus de candidature, c'est quelque chose qui a lieu à EURALO actuellement, nous sommes en train de transférer certaines des tâches administratives au personnel pour assurer la continuité, de manière à ne pas nous reposer sur les bénévoles en termes de tâches administratives.

En ce qui concerne EURALO, l'organisation régionale, il y a toujours le moyen donc de rejeter ou d'approuver les candidatures.

Il y a certaines choses qui sont reconnues comme importantes, par exemple les utilisateurs finaux ou individuels devraient ou doivent plutôt avoir une déclaration d'intérêts qui est à jour et ils doivent également mettre à jour leurs compétences, leur expérience, toutes ces informations, de manière à pouvoir fusionner tout ceci sur le dossier des compétences qui existent et qui est géré par Yrjo Lansipuro.

C'est tout ce que j'avais à dire, et si nous avons le temps, je peux écouter vos questions.

SÉBASTIEN BACHOLLET : Oui, nous pouvons écouter les questions. Mais ce qui est en jeu ici, vraiment, ce n'est pas de parler des rapports, le rapport a été fait il y a quelques mois, mais la discussion d'aujourd'hui a pour objectif de voir comment les RALO vont ramener ceci à leur règlement intérieur. Il y a eu des échanges dans le chat à ce sujet.

Par exemple, moi j'ai arrêté le travail du groupe au sein d'EURALO, le travail sur le règlement intérieur, parce que NARALO avançait plus vite que nous, y travaillait déjà, et donc je me suis dit que si l'ICANN le souhaitait on pourrait tout simplement envoyer quelqu'un d'EURALO pour les aider, mais sinon laissons-les travailler et ensuite on pourrait donc l'introduire comme règlement intérieur d'EURALO, de manière à ne pas répéter 5 fois le même travail.

C'était le sujet de la discussion d'aujourd'hui, donc de voir comment collaborer avec les 5 RALO là-dessus.

Et, encore une fois, je crois qu'il n'est pas nécessaire de dire qu'il faut le faire dans chacune des régions. Amrita ? Et ensuite Seun.

AMRITA CHOUDHURY : Merci, Sébastien, j'ai une question. Du point de vue des ALS, nous nous concentrons sur les ALS – je comprends – mais nous augmentons la focalisation sur les membres individuels. Si nous regardons les droits de vote des membres individuels, c'est tous

ceux qui sont rassemblés dans une RALO. ..Je parle de l'expérience d'APRALO. Donc dans notre RALO il n'y a qu'une voix qui vient de tous les membres individuels. Si nous souhaitons motiver les membres individuels à contribuer davantage, et je pose la question aux présidents des RALOS, est-ce que nous sommes en train de réfléchir à changer ces droits de vote ?

SÉBASTIEN BACHOLLET : Seun ?

SEUN OJEDEJI : Oui, merci. Je voulais mentionner qu'AFRALO a revu les principes opérationnels. Pour donner un peu de contexte, nous l'avons fait, les membres l'ont approuvé – cette révision – il y a un certain temps maintenant. C'est quelque chose qui nous a pris 2 ans. Donc si nous souhaitons travailler sur les ALS, cela veut dire encore 2 ans.

Ce que dit Alan sur la diapositive, est-ce qu'il s'agit de conseil ou est-ce qu'il s'agit de choses que l'on inclut dans le règlement intérieur ? Est-ce que ce sont donc des recommandations, des directives de l'ALAC ou est-ce que ce sont vraiment des choses qu'il faut intégrer à notre règlement intérieur ?

ALAN GREENBERG:

Si je comprends bien, c'est la deuxième solution. Il y a eu beaucoup de participation des RALO et beaucoup d'accords lorsque ceci a été mis en place. À la base, nous considérons les règles associées à l'admission des ALS et à leur rejet, parce que c'est ça l'impact du respect des règles et ça c'est une responsabilité de l'ALAC. Donc, certes les RALO peuvent ajouter dans une certaine mesure certaines exigences supplémentaires, mais là ce que nous avons ce sont des exigences minimales qui doivent être incorporées dans le règlement intérieur des RALO.

Je ne suis pas membre d'ALAC, mais c'est ce que je comprends. Lorsque cela a été approuvé, l'idée c'est que le processus doit être approuvé par le conseil d'administration, ce n'est pas encore le cas, c'est l'étape suivante, mais là ce que nous avons c'est quelque chose qui s'applique à l'At-Large. Mais je ne crois pas qu'il y ait quelque chose qui soit trop pesant ou qui prête à controverse, sinon on l'aurait déjà entendu au sein du groupe de travail.

Si vous pensez qu'il y a des choses qui vous inquiètent, et bien je pense qu'il faut en parler avec l'ALAC. Mais le rapport a été approuvé par l'ALAC, avec la participation des régions, avec les membres des régions, et avec beaucoup de participants qui, dans beaucoup de cas étaient des dirigeants des ALS. Merci.

SÉBASTIEN BACHOLLET : Merci, Alan. Yesim ?

YESIM SAGLAM: Merci beaucoup, Sébastien. Yesim d’ICANN Org. Nous avons deux commentaires dans Zoom, et je vais vous les lire. Premier commentaire qui nous vient de Naveed qui nous dit : je crois qu’un canal de représentation avec les ALS ne devrait pas être les emails individuels mais les ALS devraient créer des emails génériques de représentants ou une liste de diffusion qui devrait être le point de contact pour l’ALAC et pour les RALO avec les ALS.

Nous avons un autre commentaire d’Alberto Soto : il devrait y avoir plus d’un représentant par ALS. Lors d’un IGF, je crois que c’était au Panama, après ma présentation sur LACRALO, deux personnes m’ont abordé et m’ont demandé des informations pour incorporer leur organisation comme ALS. Un peu plus tard, quelqu’un que je connaissais qui était représentant d’une ALS à LACRALO m’a abordé et ces trois personnes, en fait, participaient à la même organisation. Deux d’entre elles ne savaient pas qu’elles étaient déjà à LACRALO.

Mes excuses, deux commentaires supplémentaires qui nous arrivent de Shreedeeep : les dirigeants sélectionnés par quelques représentants, c’est déjà mieux qu’un seul représentant. Désolé, c’était deux commentaires qui se répétaient. Voilà Sébastien.

SÉBASTIEN BACHOLLET : Merci beaucoup. Est-ce que quelqu'un souhaite répondre à Amrita ? Il y a des réponses dans le chat également.

ALAN GREENBERG: Je peux répondre rapidement. En ce qui concerne le commentaire de Naveed, il n'y a rien qui interdise une ALS de nous donner une liste de diffusion plutôt qu'un individu. Mais je dois noter que tout ce qui est relatif au vote est envoyé de cette manière, donc ça peut être un petit peu confus, mais ça c'est le problème de l'ALS. Ce que nous souhaitons c'est d'avoir deux à quatre personnes nommées comme responsables. Si, en plus, on a une liste de diffusion, ce n'est pas un problème.

SÉBASTIEN BACHOLLET : Je voulais répondre à Amrita. Je n'ai pas une réponse complète, mais je peux vous dire ce que nous avons dit à EURALO. C'est une des raisons pour lesquelles nous avons créé une ALS pour les utilisateurs individuels...

[Coupure second enregistrement – début troisième]

... Comme les autres ALS. Nous avons d'ailleurs discuté de la question de savoir si ça devenait une grosse organisation et à ce point-là il faudrait peut-être séparer le groupe en deux ou trois

pour leur donner deux ou trois voix. Mais, pour l'instant, si on compare les chiffres à d'autres ALS de la région il n'y a pas de grosse différence entre la voix qu'ils ont et la voix des autres ALS. C'est ainsi que nous avons procédé, mais bien sûr les RALO sont libres de choisir autre chose.

Merci beaucoup pour cet échange excellent sur le sujet. Je sais que d'autres personnes voudraient intervenir sur ce sujet, mais nous devons avancer. J'aimerais prendre en considération autre chose et poser une question.

NARALO travaille beaucoup sur l'évolution des ROP, mais je pense que vos collègues, dans vos régions, seraient très heureux d'avoir votre point de vue. Nous pourrions peut-être décider d'organiser une réunion des RALO et ce sera la tâche du président d'APRALO après cette réunion. Donc d'avoir un échange sur le travail de NARALO. Et, de cette manière, nous pourrions peut-être l'utiliser dans les autres régions, si c'est ce qu'elles souhaitent.

Encore une fois merci pour vos commentaires, vos questions et vos perspectives.

Passons au point suivant, donc piste de travail numéro 2 et amélioration continue. Je vais faire une présentation, je n'ai pas tous les liens ; mais il y a 5 liens avec des documents Google, des tableurs au sujet de la piste de travail 2, travail qui a été effectué par le personnel. Donc nous en avons déjà parlé. Je crois que

chaque RALO doit travailler avec ce document Google pour tomber d'accord avec ce que le personnel a effectué. Sinon, il faut revenir à cette piste de travail numéro 2 et aux chefs de file du personnel qui s'occupe de cela. Il y a un groupe qui suit ce qui est fait au niveau global au niveau de la piste de travail numéro 2. Je crois qu'il est important que chaque RALO étudie de près ce document. Je ne sais pas s'il y a des RALO qui ont déjà fait ce travail, mais je pense que c'est important de l'effectuer.

Donc je vais essayer de trouver les bons liens pour chaque région. Là, vous voyez, ils ne sont pas tous là à l'écran. Ce sont des informations importantes pour chaque région.

Y a-t-il des questions sur la piste de travail numéro 2 ? Des commentaires supplémentaires ? Oui, Monsieur allez-y.

ANDREY SHSCHERBOVICH : Merci. Je suis boursier de l'ICANN et j'aimerais non pas poser une question véritablement mais effectuer une suggestion. Dans ce travail très important, il me semble pour les participants qui sont très actifs qu'il serait préférable d'utiliser des institutions universitaires, académiques, pour que ce soit des centres de renforcement des capacités. Je suis un des représentants du secteur académique et il me semble que ce serait une bonne stratégie pour cette participation. C'est juste une suggestion, merci.

SÉBASTIEN BACHOLLET : Merci. Absolument, joignez-vous à EURALO, je suis sûr que Joanna Kulezca sera très heureuse de cela. Elle apprécie beaucoup de travailler avec ce type d'institution, elle connaît bien ce milieu, il y a beaucoup d'universitaires parmi nous, de toutes les régions. Nous sommes à discuter de cette piste de travail et nous avons ces liens que vous pouvez utiliser pour coordonner notre travail.

Nous allons passer au programme d'amélioration continue. Comme vous le savez, ATRT3 a fait 5 recommandations. Il y a une évolution des révisions, révisions organisationnelles, comme l'a expliqué Alan. Il y a un travail qui est fait sur les ALS, la mobilisation des membres individuels, cela provient de cette révision opérationnelle. Donc un programme d'amélioration continue est suggéré. Cela va demander du travail au sein de l'ICANN. C'est une proposition d'ATRT3 d'avoir un travail avec le modèle ascendant, c'est un bon début, au niveau des RALO et ensuite passer au niveau d'At-Large, de l'ALAC et des parties de la communauté.

Donc c'est quelque chose que j'aimerais mettre sur la table et présenter. C'est une mesure, je pense, que nous devrions prendre et je crois que les responsables des RALO doivent prendre cela en compte. Nous aurons notre assemblée générale de tous les RALO en 2022 et 2023, et c'est un thème que nous pourrions rajouter lors

des assemblées générales et nous pourrons mieux nous préparer sur ces points.

Y a-t-il des questions ou commentaires ? Points régionaux à soulever ? N’hésitez pas, Cheryl, si vous voulez prendre la parole, je serais très heureux d’avoir votre soutien et votre point de vue.

CHERYL LANGDON-ORR : Merci beaucoup, Sébastien. Je veux m’assurer, au niveau du leadership régional il faut que ce soit très clair, que voulons-nous signifier par une programmation d’amélioration continue ? Il faut commencer quelque part. Et, de par le passé, il n’y a pas très longtemps en fait, nous avons eu des révisions. C’est grâce à ces révisions qu’on a modifié les ALS, qu’on a fait de la mobilisation, comme on l’a dit. Donc nous avons des experts externes qui ont analysé la situation, qui ont fait des recommandations, comme l’a dit Alan. Et, à ce niveau, nous avons beaucoup appris. On peut s’améliorer en mobilisation, en engagement, en participation, avec des indicateurs également pour voir à quel niveau de performance nous sommes, comment nous communiquons. Des personnes qui me disent : je fais partie de la communauté At-Large, mais comment participent-ils, à quelles activités ? Que font-ils exactement ? Et s’il y a des lacunes, comment les combler ?

Donc toutes ces questions sont absolument parfaites pour une approche régionale, un travail avec les structures At-Large et se poser la question, dans par exemple 12 mois ou deux ans, nous allons effectuer ces modifications.

Et, à ce niveau, nous allons voir si nous avons connu des succès, si a a fonctionné. Si non, nous allons réviser, nous allons faire d'autres modifications.

Donc, où en sommes-nous maintenant ? Que devons-nous modifier ? Comment y arriver ? Quel plan utiliser ? Il faut que ce soit atteignable, rapidement atteignable, par exemple se donner un objectif en décembre de l'année suivante. Et il faut que ce soit mesurable et voir comment nous pouvons améliorer ces points et se poser la question de ce que l'on peut faire différemment. Ensuite on recommence le cycle. C'est un cycle vertueux. Et vous continuez à vous améliorer petit à petit, face par face. Ce ne sont pas de grandes révolutions, ce n'est pas massif comme changement, ce ne sont pas des choses très complexes à assimiler, mais ce sont des petits ajustements, on ajuste un petit peu le tir et on se renforce. Moi j'aime beaucoup en parler, vous pouvez venir me poser des questions.

SÉBASTIEN BACHOLLET : Merci beaucoup, Cheryl. C'est en effet un point important que vous avez soulevé. Et nous aimons beaucoup votre passion, notamment sur ce sujet.

Passons maintenant au point suivant... Quel est-il... Un instant. Oui, comment pouvons-nous... Non, on n'en est pas encore là. Revenons en arrière. Nous allons passer à la coordination des RALO.

Donc je crois que ce que nous voulons faire comme travail pour les règles de procédure des RALO c'est comment coordonner et accroître le travail effectué collectivement, plutôt que de le faire 5 fois de suite ou de se répéter, nous devons mieux nous coordonner. Par exemple si avons un IGF à un niveau global on doit coordonner notre travail. Et il faut trouver des méthodes pour coopérer sur certaines thématiques. Ce qui est fait par l'ALAC, en tant que tel, l'organisation au niveau des politiques, les aspects financiers et organisationnels, c'est important que ce soit fait par l'ALAC, avec notre participation et celle de nos membres autant que faire se peut.

Mais, en ce qui concerne l'engagement et la participation, ça ne peut pas être uniquement au niveau de l'ALAC, il faut que ce soit également au niveau des RALO. Il me semble, selon moi, que nous avons besoin d'un processus d'amélioration continue pour l'organisation, parce qu'on ne pas dire aux RALO : vous devez faire

cette participation, cet engagement renforcé, nous devons tous travailler à cette amélioration continue, nous devons mieux coordonner notre travail.

Donc j’aimerais donner la parole à mes collègues d’autres régions. Je ne sais pas si quelqu’un d’Europe est ici présent, j’aimerais entendre ce qu’en pensent les autres régions.

Yesim, vous avez une intervention ?

YESIM SAGLAM:

Merci, Sébastien. Oui, sur ce sujet, le commentaire était de Shreedeeep et il nous dit : il y a un autre point qui émerge dans la gestion des ALS, c’est qu’il n’y a pas beaucoup de pays qui ont un grand nombre d’ALS, comment gérer cela étant donné que cela va avoir un impact sur le processus de sélection du leadership. Merci.

SÉBASTIEN BACHOLLET :

Je ne pense pas qu’on a le temps maintenant de parler de cela, c’est un sujet, on peut voir ce qui est fait à LACRALO, par exemple, qui est différent des autres régions. Donc peut-être observer ce que fait LACRALO, c’est une manière de procéder et de résoudre le problème. Et lorsque nous aurons la prochaine réunion des RALO c’est un sujet que l’on pourra aborder si possible.

Satish, allez-y.

SATISH BABU: Merci, Sébastien. En ce qui concerne l'engagement et la participation, je crois qu'en y réfléchissant ensemble, je ne crois pas que c'est seulement l'ALAC qui peut réfléchir à ce niveau, il faut également que ce soit sur le terrain que cela se déroule. Et je sais que nous devons réinventer un petit peu la manière dont nous nous engageons. Et je voudrais donc indiquer qu'ICANN75 va bientôt arriver en Asie Pacifique, ça c'est une bonne opportunité pour nous de réfléchir à une manière différente de procéder à ICANN75. Merci.

SÉBASTIEN BACHOLLET : Merci beaucoup, Satish. Et bien nous avons Abdeldjalil. Vous avez la parole. Et je pense que vous allez parler en français.

ABDELDJALIL BACHAR BONG : Merci beaucoup de m'avoir accordé la parole, je suis du secrétariat d'AFRALO. Au niveau d'AFRALO nous avons pu faire un plan stratégique pour la sensibilisation et l'engagement pour l'année fiscale 2022 qui a été piloté par Brams avec les membres de la communauté et Yesim. Je vais mettre le lien sur le Zoom.

Donc le plan stratégique c'est un petit peu le plan stratégique 2021/2025 pour l'Afrique. Nous avons plusieurs approches, promouvoir en Afrique la résilience, la cybersécurité, tout ce qui

est DNS, etc. Et nous avons aussi comment mesurer cela. Notre stratégie est d'augmenter le nombre de membres d'AFRALO de 5% et aussi la participation africaine au niveau des développements des politiques, c'est important aussi et tout ce qui est acceptation universelle. Pour cela nous avons ciblé quelques évènements phares qui se passent Afrique et qui réunissent pas mal de membres de la communauté. IGF Afrique qui se passe au mois de Juillet au niveau du Malawi et nous avons aussi l'IGF mondial qui se passe en Afrique et nous avons AfriNIC, qui vient de se passer à l'île Maurice, avec la participation d'AFRALO, Seun a participé. Nous avons des IGF aussi, comme Sébastien l'a dit, donc on peut utiliser les canaux locaux, à savoir les IGN etc. Pour une forte implication et participation des ALS et des membres d'AFRALO ou de l'Afrique. Je ne vais pas être plus long et je vais mettre le lien du plan stratégique, vous allez le voir et l'explorer et s'il y a des commentaires vous êtes les bienvenus. Je ne sais pas si Aziz ou d'autres membres d'AFRALO ont quelque chose à dire, avec votre permission Monsieur le Président de la séance.

AZIZ HILALI:

Non, tu as tout dit, c'est très bien.

SÉBASTIEN BACHOLLET : Merci beaucoup, Abdeldjalil, merci pour cette information sur le travail qui a été fait par AFRALO. Je suis certain que les autres RALO sont en train de suivre le même chemin. Et je vais donner la parole à mon ami Eduardo pour NARALO. Eduardo, tu as la parole.

EDUARDO DIAZ : Merci beaucoup. Je suis d'accord avec ce qu'ont dit Satish et les autres RALO pour l'engagement et la participation. Et je crois qu'il faut qu'on coordonne notre travail ensemble, et dans le cas de NARALO nous avons décidé de faire une participation accrue et de s'assurer que nous ayons les mêmes personnes qui travaillent chaque mois, avec des réunions à ces problématiques. Nous avons ensuite modifié les appels mensuels, nous avons travaillé de près avec ce qui se passait dans chaque ALS, nous avons fait des présentations sur des sujets de l'ICANN qui intéressaient les ALS. C'est comme ça qu'on a travaillé ces deux dernières années.

Et je crois que les ALS qu'on n'entendait pas beaucoup, qui étaient très silencieuses pendant plusieurs années, maintenant elles participent plus aux réunions, nous recevons des courriels, ils nous demandent une participation accrue, même si on ne les connaissait pas beaucoup, si on ne les avait pas entendues pendant plusieurs années, elles se réveillent grâce à cette stratégie, cela a fonctionné. Cela ne se passe pas d'un mois l'autre, ça prend du temps de faire avancer les choses dans le

système, mais je crois qu'on peut apprendre les uns des autres, entre différents RALO, on n'a pas besoin de réinventer la roue, on peut faire beaucoup ensemble.

SÉBASTIEN BACHOLLET : Merci. Yesim, vous avez la parole.

YESIM SAGLAM: Merci beaucoup, Sébastien. Nous avons un commentaire de Daniel Nanghaka qui dit: la sensibilisation et l'engagement nécessitent un processus ascendant où les RALO élaborent leur stratégie régionale en collaboration avec leurs différents VP et parties prenantes. Chaque stratégie alimente la stratégie mondiale. Merci.

SÉBASTIEN BACHOLLET : Pouvez-vous lire le commentaire d'Alberto Soto à la fin également ?

YESIM SAGLAM: Oui, bien sûr. Autre commentaire donc d'Alberto Soto: la coordination peut être effectuée mensuellement ou deux fois par mois dans le cadre d'une réunion des présidents et des secrétaires des RALO avec l'ALAC.

SÉBASTIEN BACHOLLET : Merci beaucoup de ce point de vue sur la discussion. Nous allons prendre ces deux points de vue en compte dans le cadre du travail futur relatif à la coordination du travail des RALO. Je suis désolé, nous n’avons pas beaucoup de temps pour en parler.

Point suivant, l’assemblée générale et le sommet de l’At-Large. Si vous voulez bien afficher la diapositive suivante ?

Donc après avoir mis en place cette diapositive, je me suis rendu compte qu’il y avait une page du personnel sur le même sujet, donc vous avez le lien à la fin de la page.

Vous voyez qu’en 2022, au mois d’octobre, EURALO et NARALO auront leur assemblée générale. Pour EURALO ça a été reporté trois ou quatre fois, donc j’espère qu’on pourra le faire à Bruxelles en 2022. Pour NARALO, ce sera à Los Angeles.

Ensuite en 2023, au mois de mars pendant l’ICANN 76 pour LACRALO et en juin 2023 pour AFRALO. La date exacte n’est pas encore donnée. APRALO, ce sera lors de la même année, mais avec une date à confirmer.

Si vous regardez de l’autre côté de la diapo, vous avez ATLAS en 2009, ATLAS II en 2014, ATLAS III en 2019 et donc le prochain est censé avoir lieu en 2024. J’ai mis également 2025 parce qu’avec la pandémie, on peut peut-être déplacer d’un an. Mais, en fait, c’est une question d’exercice fiscal et si je regarde le calendrier il ne

faut pas que ceci ait lieu pendant une réunion politique. Et donc juin, printemps, ce n'est pas possible. Mais on peut le faire lors du forum communautaire, donc ICANN 81 ou alors lors de l'ICANN 82. Ce sont les deux possibilités. Mais étant donné que lors de l'assemblée générale prochaine il nous faudra préparer l'ATLAS IV, encore une fois s'il a lieu et j'espère que ce sera le cas, donc je voulais m'assurer que tout le monde comprenne bien ces différentes dates, y compris les représentants de l'ALAC et les dirigeants futurs de l'ALAC.

Des questions ou commentaires ? Augusto ? Vous avez la parole.

AUGUSTO HO :

Merci, Sébastien. Je vais parler espagnol. Je souhaitais vous faire part de quelques commentaires qui seront brefs. J'ai levé la main auparavant et je voulais vous en dire un petit peu sur ce qu'a fait LACRALO récemment.

Je suis très heureux de vous communiquer ces informations.

Au mois de mai, suite à la journée de l'internet mondial, le 17, nous avons eu une manifestation sur 3 jours qui s'appelait Lac Digital. Nous avons la participation asynchrone de Vin Cerf qui nous a communiqué des salutations. Cette journée a donné lieu à d'excellentes présentations, il y a eu beaucoup de participants qui étaient présents, l'expérience a été très enrichissante. Cela nous a

permis de comprendre ce que nous pouvons faire pour toucher beaucoup de personnes, celles qui ont participé. Étant donné la pandémie, ces personnes ne sont plus nécessairement présentes et donc je le soulève maintenant parce que je crois que c’est une stratégie qui pourrait être intéressante à explorer pour attirer certains groupes qui ne participent peut-être plus.

Lors de l’assemblée générale de Cancún, on peut parler de ce sujet et je pense que les préparations commenceront rapidement avec le personnel. Merci, Sébastien.

SÉBASTIEN BACHOLLET : Merci. Il est très intéressant de soulever ce sujet, nous avons d’excellentes expériences dans les régions et nous devons en tirer profit. Peut-être qu’on pourrait aussi en parler lors de l’assemblée générale et des différents sommets qui vont avoir lieu l’année prochaine. Donc je vous remercie. Yesim ?

YESIM SAGLAM: Merci, Sébastien. Nous avons un commentaire de Kong Diep. Il nous dit: je crois que l’At-Large devrait fournir davantage d’options pour les participants de manière à ce que l’At-Large ait plus de compétence et de personnel technique qui rejoigne l’ALAC. Merci.

SÉBASTIEN BACHOLLET : Merci beaucoup. Y a-t-il d’autres interventions ? Je souhaitais, non pas répondre à ce commentaire, mais clarifier les choses ; nous essayons d’avoir des dirigeants au sein de l’ALAC. ALAC c’est 15 personnes et nous avons besoin de davantage de dirigeants au sein de l’At-Large, nous avons besoin de dirigeants dans les RALO, qui participent aux PDP, qui participent aux groupes de la communauté, au NomCom, etc. C’est un énorme enjeu dans les différentes régions de trouver des personnes qui participent à tout le travail effectué à l’At-Large et au sein de l’ICANN.

Très bien, le sujet suivant, c’est les élections. Lorsque nous avons parlé ensemble en tant que présidents, nous avons parlé de ce sujet. Je ne sais pas si vous vous souvenez de la raison pour laquelle nous avons mis ce sujet à l’ordre du jour, si vous ne vous en souvenez pas, je le ferai. La question n’était pas tant le résultat des élections que, si j’avais bien compris la discussion que nous avons eue à ce moment-là, c’était donc de savoir comment gérer les éventuelles questions de sécurité des élections. Il n’y a rien qui se passe pour l’instant, mais nous pensons qu’il est important d’être prêts à agir. C’était en fait une sorte d’avertissement que nous souhaitons soulever. Il ne s’agit pas des élections dans les RALO, mais c’est un sujet important, c’était plutôt les élections au sein de l’At-Large et celles au sein de l’ICANN peut-être aussi. Cela ne veut pas dire que nous avons des problèmes pour l’instant,

mais nous souhaitons nous assurer de bien y réfléchir pour l'avenir le cas échéant.

Y a-t-il des collègues des RALO qui souhaitent ajouter ou clarifier quelque chose ? Satish, allez-y.

SATISH BABU:

Merci, Sébastien. La discussion que nous avons eue avec les autres dirigeants RALO c'est que nous avons créé différentes règles pour les élections au moment où tout le monde se connaissait, où il avait une certaine confiance entre nous. Mais, actuellement, nous en sommes à autre chose, la communauté est beaucoup plus importante, et nous ne connaissons pas intimement les autres. Et donc, étant donné la situation il faudrait peut-être revoir les règles d'élections. C'était ça le point crucial de la discussion. Merci.

SÉBASTIEN BACHOLLET :

Merci beaucoup, Satish, oui, effectivement, excellent ajout. En fait c'était tout simplement pour le mentionner pour vous tous qui est ici présent, y compris le personnel.

Je crois que nous pouvons passer au dernier sujet, il ne reste qu'une minute, donc résumé des points de travail et divers.

Est-ce qu'il y a des points de travail qui ont été notés par le personnel et qui doivent être mentionnés ? Sinon, je vais essayer de le faire en dépit de mon petit cerveau. Le personnel ? Non ? Rien à dire ?

Très bien. Alors, plusieurs choses. Nous devons mieux nous coordonner au sein des RALO, ne pas simplement avoir une réunion de temps à autre, ça c'est un point de travail, donc avoir des réunions de coordination au sein des RALO de manière plus régulière. Par ailleurs, discussion sur des sujets spécifiques sur la piste de travail numéro deux pour être sûrs de bien être tous d'accord sur ce qu'il se passe par rapport à cette piste de travail numéro 2. Le programme d'amélioration continue, même chose, donc suivre ce que font les uns et les autres de manière à avoir de bonnes pratiques, de bons échanges. Et, dernier point, les RALO qui travaillent sur l'évolution de leur règlement intérieur partageront avec les autres ce qu'elles ont fait et nous pourrons peut-être utiliser le travail effectué avec les autres RALO.

J'espère que j'ai tout mis. Eduardo nous demande quelle est la prochaine réunion des dirigeants des RALO et donc virtuellement je vais donner le bâton à Satish qui est maintenant responsable puisque la coordination est faite par le président de la région dans laquelle nous nous rendons, et donc la prochaine fois ce sera Kuala Lumpur. Il est responsable, voilà, j'arrête mon travail, je lui passe la parole. Satish, c'est à vous de conclure.

SATISH BABU:

Merci beaucoup, Sébastien. Je souhaite la bienvenue à toute la communauté à Kuala Lumpur pour l'ICANN 75. En ce qui concerne ce qu'a dit Eduardo, nous allons prévoir au moins deux réunions avant la prochaine réunion, nous nous occuperons de coordonner cette question. Merci.

Nous pouvons arrêter l'enregistrement, merci.

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]